

D O D A T O K č. 1
k Zmluve o poskytnutí prostriedkov č. APVV-0786-12

Agentúra na podporu výskumu a vývoja

Mýtna 23,

811 07 Bratislava

IČO: 30797764

DIČ: 2022132563

štatutárny zástupca: Ing. Bibiána Remiarová, PhD., riaditeľka agentúry

(ďalej len „poskytovateľ“ alebo „zmluvná strana“)

a

Univerzita Pavla Jozefa Šafárika v Košiciach

Šrobárova 2, 041 80 Košice

IČO: 00397768

DIČ: 20257050

štatutárny zástupca: prof. MUDr. Ladislav Mirossay, DrSc, rektor Univerzity Pavla Jozefa Šafárika v Košiciach

zastúpený: prof. PhDr. Ján Gbúr, CSc., dekan Filozofickej fakulty Univerzity Pavla Jozefa Šafárika v Košiciach, podľa plnej moci

korešpondenčná adresa: Filozofická fakulta UPJŠ, Moyzesova 9, 040 59 Košice

osoba zodpovedná za riešenie Projektu: prof. Dr. Jorg Meier, vedecký pracovník

(ďalej len „príjemca“ alebo „zmluvná strana“)

za nasledovných zmluvných

p o d m i e n o k :

I. Úvodné ustanovenie

1. Dňa 25.09.2013 bola medzi poskytovateľom a príjemcom uzatvorená Zmluva o poskytnutí prostriedkov č. APVV-0786-12 pre projekt s názvom „Kaschauer Zeitung (Košické noviny) ako odraz kultúry a jazyka nemeckej menšiny na území východného Slovenska na prelome 19. a 20. stor.“, ďalej len „Zmluva“.

II. Predmet dodatku

1. Predmetom tohto dodatku je úprava práv a povinností zmluvných strán pri poskytnutí prvej časti finančných prostriedkov príjemcovi v zmysle článku II. odsek 10 a 11 Zmluvy špecifikovanej v článku I. tohto dodatku uzatvoreného medzi poskytovateľom a príjemcom.
2. Pod prvou časťou finančných prostriedkov sa rozumie poskytnutie finančných prostriedkov príjemcovi prostredníctvom tohto dodatku po predložení priebežnej ročnej správy poskytovateľovi v zmysle článku II. odsek 11 Zmluvy.

III. Realizácia prvej časti finančných prostriedkov

1. Zmluvné strany sa dohodli v súlade s článkom II. odsek 11 Zmluvy na poskytnutí prvej časti finančných prostriedkov na rozpočtový rok 2014 nasledovne:

prvá časť finančných prostriedkov na bežné výdavky v celkovej výške **18 254,50,-** Eur (slovom „osemnásťtisícdeväťdesiatštyri eur a päťdesiat eurocentov“).

2. Zmluvné strany sa dohodli, že poskytovateľ poskytne finančné prostriedky na účet príjemcu uvedený v Zmluve.

IV. Záverečné ustanovenia

1. V ostatných ustanoveniach sa Zmluva v platnom znení nemení a zostáva v platnosti ako celok.
2. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu jeho písomného vyhotovenia obidvomi zmluvnými stranami.
3. Tento dodatok nadobúda účinnosť v zmysle § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v zmysle článku VI odseku 4 Zmluvy.
4. Tento dodatok je vyhotovený v dvoch rovnocenných exemplároch, z ktorých každá zo zmluvných strán obdrží po jednom.

Zmluvné strany si dodatok riadne prečítali, porozumeli jeho obsahu a na znak súhlasu s ním ho slobodne a vážne podpisujú.

V Bratislave, dňa 21-03-2014

V Košiciach dňa 13. MAR 2014


Ing. Bibiana Remiarova, PhD.
riaditeľka Agentúry na podporu
výskumu a vývoja


prof. MUDr. Ladislav Mirossay,
DrSc.
rektor Univerzity Pavla Jozefa Šafárika
v Košiciach